

Denmark-Kastrup: Sewage removal services

OJ S 198/2022 13/10/2022

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: TårnbyForsyning Spildevand A/S

National registration number: 32667732

Postal address: Gemmas Alle 39

Town: Kastrup

NUTS code: DK012 Københavns omegn

Postal code: 2770

Country: Denmark

Contact person: Brian Bossow

E-mail: bbo@taarnbyforsyning.dk

Telephone: +45 41399596

Internet address(es):Main address: <https://taarnbyforsyning.dk/spildevand>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=343270&B=DK_UDBUD

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=343270&B=DK_UDBUD

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Kontrakt om afhentning og slutdisponering af spildevandsslam

II.1.2. Main CPV code

90410000 Sewage removal services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Ved nærværende udbud ønsker TÅRNBIFORSYNING Spildevand A/S at indhente tilbud på og indgå en 2-årig kontrakt om håndtering af spildevandsslam, herunder afhentning, transport og slutdeponering af slam fra TÅRNBIFORSYNINGs renseanlæg, Tårnby Renseanlæg. TÅRNBIFORSYNING Spildevand A/S har option på at forlænge kontrakten i 2 x 1 år.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 14 000 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services, 90420000 Sewage treatment services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK012 Københavns omegn

Main site or place of performance: Kastrup

II.2.4. Description of the procurement

Ved nærværende udbud ønsker TÅRNBIFORSYNING Spildevand A/S at indhente tilbud på og indgå en 2-årig kontrakt om håndtering af spildevandsslam, herunder afhentning, transport og slutdeponering af spildevandsslam fra TÅRNBIFORSYNINGs renseanlæg, Tårnby Renseanlæg.

TÅRNBIFORSYNING Spildevand A/S har option på at forlænge kontrakten i 2 x 1 år.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 14 000 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

TÅRNBIFORSYNING Spildevand A/S har option på forlængelse af kontrakten, således at TÅRNBIFORSYNING Spildevand A/S op til to gange er berettiget til at forlænge aftalen med 12 måneder (i alt 24 måneder), så kontrakten udløber senest den 31. december 2026.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

TÅRNBIFORSYNING Spildevand A/S har option på forlængelse af kontrakten, således at TÅRNBIFORSYNING Spildevand A/S op til to gange er berettiget til at forlænge aftalen med 12 måneder (i alt 24 måneder), så kontrakten udløber senest den 31. december 2026.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Der er krav til økonomisk og finansiell kapacitet i form af omsætning og soliditetsgrad, jf. nedenfor.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Det er et mindstekrav, at tilbudsgiver i de to seneste disponible regnskabsår har haft en samlet årlig omsætning på mindst DKK 10 mio. i hvert regnskabsår.

- Det er et mindstekrav, at tilbudsgiver i de to seneste disponible regnskabsår havde en soliditetsgrad på minimum 20 % i hvert regnskabsår.

Ved de "to seneste disponible regnskabsår" forstås de to seneste regnskaber afsluttet forud for indgivelse af tilbud i overensstemmelse med de regler og den praksis, der gælder for tilbudsgiverens regnskabsaflæggelse.

Ved en sammenslutning af økonomiske aktører (f.eks. et konsortium) beregnes tilbudsgiverens samlede omsætning som summen af omsætningen i sammenslutningen.

Såfremt tilbudsgiver baserer sig på en eller flere støttende virksomheders økonomiske og finansielle kapacitet, beregnes omsætningen på samme måde som for en sammenslutning af økonomiske aktører.

Soliditetsgraden beregnes som tilbudsgivers samlede egenkapitals værdi i forhold til tilbudsgivers samlede aktiver, udregnet i procent. Dvs. at soliditetsgrad = (samlede egenkapitals værdi/samlede aktivers værdi) x 100.

Ved en sammenslutning af økonomiske aktører (f.eks. et konsortium) beregnes den samlede soliditetsgrad som sammenslutningens samlede egenkapitals værdi i forhold til sammenslutningens samlede aktiver, udregnet i procent. Hvis tilbudsgiver baserer sig på en eller flere støttende virksomheders økonomiske og finansielle kapacitet, beregnes tilbudsgivers soliditetsgrad på samme måde som for en sammenslutning af økonomiske aktører.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Som mindstekrav kræves, at tilbudsgiver har udført tilsvarende opgaver med håndtering af samlet mindst 5.000 tons pr. år restprodukt under "Slambekendtgørelsen" inden for de seneste tre år.

Som mindstekrav kræves tillige, at tilbudsgiver kan dokumentere at have implementeret et kvalitetsledelsessystem som følger kravene i DS/EN ISO 9001 eller tilsvarende, samt at tilbudsgiver kan dokumentere at have implementeret et miljøledelsessystem som følger kravene i DS/EN ISO 14001 eller tilsvarende.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Tilbudsgiver skal dokumentere at have udført tilsvarende opgaver med håndtering af samlet mindst 5.000 tons pr. år restprodukt under "Slambekendtgørelsen" inden for de seneste tre år.

Med "tilsvarende opgaver" forstås udførelse af en opgave eller flere opgaver, der vedrører afhentning af spildevandsslam fra renseanlæg og slutdisponering af spildevandsslam i

overensstemmelse med gældende lovgivning. Tilbudsgiveren skal således dokumentere at have håndteret minimum 5.000 tons restprodukt ifølge reglerne i "Slambekendtgørelsen" pr. år i de seneste 3 år.

Referencerne skal indeholde: Angivelsen af kunden, beskrivelse af ydelsen, angivelse af årlig mængde for kunden, tidspunkt for udførelsen (dato).

Som mindstekrav kræves tillige, at tilbudsgiver kan dokumentere at have implementeret et kvalitetsledelsessystem som følger kravene i DS/EN ISO 9001 eller tilsvarende.

Som mindstekrav kræves tillige, at tilbudsgiver kan dokumentere at have implementeret et miljøledelsessystem som følger kravene i DS/EN ISO 14001 eller tilsvarende.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Tilbudsgiver skal til udførelse af ydelserne under kontrakten anvende fire containere, som TÅRNBYFORSYNING Spildevand A/S stiller til rådighed.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 07/11/2022 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 07/05/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 07/11/2022 Local time: 23:59

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:
2-4 år.

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Tilbuddet, herunder Tilbudslisten og udfyldte beskrivelser skal udarbejdes og afgives på dansk og i DKK.

ESPD, støttende enheder, konsortier:

Tilbudsgiver skal sammen med sit tilbud afgive oplysninger vedrørende udelukkelse og egnethed, hvilket sker digitalt via udbudsplatformen (EU-Supply), til foreløbig dokumentation for, at tilbudsgiver ikke er omfattet af udelukkelsesgrunde, samt til foreløbig opfyldelse af Ordregivers krav til egnethed. Ordregiver kræver, at tilbudsgiveren udfylder det fælles europæiske udbudsdokument, i daglig tale ESPD, i forbindelse med tilbudsafgivelse.

ESPD'et er tilbudsgivers "egenerklæring", der fungerer som foreløbigt bevis for, at tilbudsgiver ikke er omfattet af de obligatoriske og frivillige udelukkelsesgrunde, samt opfylder egnethedskravene til udbuddet.

Tilbudsgiver, evt. konsortiedeltagere og/eller evt. støttende virksomheder skal underskrive deres respektive ESPD'er. Såfremt et afleveret ESPD ikke er underskrevet, tager Ordregiver forbehold for at lade dette berigtige, jf. de udbudsretlige regler herom.

Besvarelsen af ESPD-dokumentet foregår som den øvrige tilbudsgivning via EU-Supply.

Udelukkelsesgrunde:

Tilbudsgiver og evt. støttende enheder må ikke være omfattet af nogle af de obligatoriske udelukkelsesgrunde eller nogle af de frivillige udelukkelsesgrunde, der er anført nedenfor, jf. udbudslovens § 135-137.

Tilbudsgiver må endvidere ikke være omfattet af de frivillige udelukkelsesgrunde i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 2 (konkurs mv.), nr. 3 (konkurrencefordrejende aftaler).

Ordregiver vil under overholdelse af proportionalitetsprincippet foretage vurderingen af, hvorvidt tilbudsgiver er omfattet af de frivillige udelukkelsesgrunde.

Ordregiver kan ikke udelukke en tilbudsgiver, der er omfattet af en eller flere af udelukkelsesgrundene i udbudslovens § 135-137, såfremt denne har fremlagt tilstrækkelig dokumentation for, at tilbudsgiveren er pålidelig, selvom vedkommende er omfattet af en eller flere udelukkelsesgrunde, jf. udbudslovens § 138. Der kan alene ske udelukkelse på den baggrund, hvis Ordregiver har meddelt tilbudsgiver, at den pågældende er omfattet af en udelukkelsesgrund, og hvis tilbudsgiver ikke inden for en passende frist har forelagt tilstrækkelig dokumentation for tilbudsgiverens pålidelighed. Om hvad der fordres til tilstrækkelig dokumentation, henvises til udbudslovens § 138, stk. 3.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenevnet for Udbud

Postal address: Nævnenes Hus, Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: klfu@naevneneshus.dk

Telephone: +45 72405708

Internet address: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/vejledning/>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Der er intet mæglingsorgan i Danmark

Town: Der er intet mæglingsorgan i Danmark

Country: Denmark

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud m.v. (loven kan hentes på www.retsinformation.dk), gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være blevet udvalgt skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage, jf. lovens § 7, stk. 1, fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen i overensstemmelse med lovens § 2, stk. 1, nr. 1, og udbudslovens § 171, stk. 2.

I andre situationer skal klage over udbud, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

- 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.
- 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen.
- 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2, og udbudslovens § 171, stk. 4.
- 4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i punkt VI.4.1).

Klagenævnet for Udbuds klagevejledning kan findes på www.erhvervsstyrelsen.dk

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/10/2022